

Derecskei HÍREK

IX. évf., 7. szám, 1999. július



Derecske város havonta megjelenő lapja

Ara: 25 Ft

JEGYZET

Ezredvégi gondolatok az utolsó nyáron

BARANYA KÁROLY

Tudom, minden nap, minden óra, minden perc egyszeri és megismételhetetlen. Egy pillanat és az unalmas, rohanó ma kedves egykorra merevedik. Örökre elvész minden ki nem mondott szó, minden ki nem gondolt gondolat. Az itt és most meg nem tett mozdulatok, eltitkolt mosolyok, tekintetek többé nem pótolhatók ugyanúgy. A tegnapot, a múltat hol elfedi, hol felidéz a játékos kedv emlékezet, beleszóve az „azóta” és a „ma” érzelmait, hangulatait.

Es eljött ez a nyár is. Komoly tudósok, bölcs elmék vitatkoznak, mikor is kezdődik a XXI. század. Úgy tűnik, a leginkább elfogadott, mondhatni hivatalos álláspont szerint majd csak 2001. január 1-jén. Számomra mégis ez az év az utolsó. Ez az évezred utolsó nyara. Ez az év, mikor 1-essel kezdődő évszámmal írjuk a dátumot az üdülésből küldött képeslapokra. Van nekünk áltudományos nézetek, melyek szerint ez lesz az emberiség utolsó nyara. Az árvizek, a tűzvészek, a háborúk, az augusztusi napfogyatkozás egy apokaliptikus árnyékát vetítik elő. Aztán itt a kétezres év nagy kihívása, az információs társadalom válsága, az élet minden területén tért hódított számítógépek dátumkatasztrófája.

Bevallom, én egyikben sem hiszek. Nem félek a világvégétől. Szerintem ez a földi lét nem kétezerig működőképes. A gondokat, a bajokat nekünk, a ma élő embereknek kell megoldani. Nekünk kell megfelelő válaszokat adni a most nagy kihívásaira. Rajtunk múlik, hogy mikor a jelen múlttá nemesedik, legyenek, akik értően, talán kicsit irigykedve, de sok szeretettel emlékezzenek. Hiszem, hogy képesek leszünk a múltat, jövőnk múltját megőrizni gyermekeink, unokáink számára. Javában tart a nagy vakáció, elkezdődtek az üdülések, a szabadságolások.

Talán most, az elkövetkező néhány hétben éljük meg azt az élményt, kalandot, találkozást, melyre úgy emlékezünk, hogy „Tudod, akkor volt, mikor a második évezred búcsúzott”. Lehet, pont a mai nap lesz a legszebb, legizgalmasabb, melyre oly jó lesz visszagondolni a hideg téli estéken. Figyeljünk minden napra, minden órára, hisz ez a nyár az utolsó, a megismételhetetlen. Ne tegyünk semmi olyat, ami miatt az új évezred kezdetén szégyenkezni kellene önmagunk előtt. Már javában tart a nyár, az évezred utolsó nyara.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Derecskei kerület

(Derecske, Tépe, Konyár)

Július 3-4.: Bakó István (Derecske, Rákóczi u. 45., tel.: (54) 410-266). Hatósági ügyeletes: Bakó István.

Július 10-11.: Illés József (Konyár, Temető u. 8., tel.: (54) 413-088.). Hatósági ügyeletes: Ilku Miklós (Sándor, Bagosi u. 18., tel.: (52) 374-012).

Július 17-18.: Nyíri Sándor (Derecske, Malom u. 2., tel.: (54) 410-252). Hatósági ügyeletes: Szabó Béla (Esztár, Bocskai u. 9., tel.: (54) 414-086).

Július 24-25.: Kovács Barnabás (Derecske, Viola u. 6., tel.: 06 (30) 9-986-274). Hatósági ügyeletes: Bíró Tamás (Hosszúpályi, Petőfi köz 7., tel.: (52) 375-156).

Július 31.-augusztus 1.: Garai Bertalan (Derecske, Radnóti u. 5., tel.: (54) 410-323). Hatósági ügyeletes: Károlyi Sándor (Mikepércs, Kossuth u. 32., tel.: (52) 375-492).

Otthonosabban érezhetik magukat a rendőreink

A felújítás során figyelembe vették az őrsön dolgozók igényeit is

Év elején megírtuk, hogy milyen áldatlan állapotok uralkodnak a rendőrsőn. Az arra illetékesek felkapták a fejüket, s mindjárt döntöttek is az épület külső-belső rendbetételéről.

A külső szemlélő számára is észrevehető felújítási munkák idén áprilisban kezdődtek. Mint Szöllősi Lászlótól, a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság építési főelőadójától megtudtuk, a főkapitányság 6 és fél millió forintot biztosított felújítási keretéből a derecskei rendőrség épületére. Ez építómesteri szakipari munkákat foglalt magába: tetőfedést, homlokzatvakolást és a szabvány szerinti teljes

vilamossági átvezetékelt. A tulajdonképpeni felújítási munkák még tavaly a fűtés-korszerűsítéssel (gázra való átállás) kezdődtek, illetve egy lapostető újbóli szigetelésével egyszerre készülnek el a teljes felújítással.

A kivitelezést a közbeszerzési törvény szerint pályázat útján vállalkozókkal végeztették – természetesen a legkedvezőbb árajánlatot tevőkkel. A kisebb munkálatok, például homlokzat, kerítés felújítása, parkettacsiszolás helyi vállalkozók bevonásával történtek. Az önkormányzat közhasznú munkákat biztosított a törmelék elszállításához, apróbb munkálatok elvégzéséhez. Említést érdemel az a

tény, hogy a homlokzati képi kialakításánál egyeztettek az önkormányzattal, aminek következtében igyekeztek megtörni az egyhangú utcaképet. Az otthonos környezet kialakításakor figyelembe vették az őrsön dolgozók igényeit is.

Örvendetesnek tartja az építési főelőadó a helyi vállalkozók letehetőségük szerinti támogatását. Így például Diószegi József színes tévét ajánlkozott, Fényi Miklós alapítványi hozzájárulást tett, Makleit Tibor az elektromos gépek javítását végezte el, Veres Sándor irodaszéket adományozott. Az adakozók között szerepel még Tépe község önkormányzata, a Petőfi-szövetkezet, a Kristály Étterem és

Szabó Mihály a Csemetekertből. Péterffy őrnagy őrsparancsnok kiterjedt kapcsolatai révén immár a harmadik számú gépjármű áll az őrs dolgozóinak rendelkezésére.

A feltételek ilyen örömdetes alakulása mellett a rendőri munka folyamatos volt az őrsön. Az év első felében 51 százalékkal csökkent a bűncselekmények száma. Külön említést érdemel még, hogy ebben az évben egyetlen közintézménybe és egyetlen kereskedésbe sem törtek be. (Azt már csak a cikkíró jegyzi meg, hogy ilyen gyönyörűen felújított épületbe a bűnözők önként besétálnak – megkönnyítendő a bűnüldözők munkáját!)

Tíz nap a Távol-Keleten: leírhatatlan élmény



Szell Gábor ráérő idejében... és bemutató közben

Leun-Ting nagymester és a kínai kormány meghívására tíz napot tölthetett Kínában és Hongkongban a Wing-Tsun Kung-fu 9 fős magyar csapata SIFU Náday Norbert főinstruktor vezetésével, s a csapat tagja volt Szell Gábor, városunk szülötte, a főinstruktor kelet-magyarországi helyettese. A tíz napból ötöt Kínában, öt napot pedig Hongkongban tölthettek. Élményeikről Szell Gábor két mesterfokozatú instruktort kérdeztük.

Valóban fantasztikus volt az a tíz nap, amit itt tölthettünk. Még igazából nem is tudunk felocsúdni, milyen káprázatos helyeken jártunk s milyen tiszteletben álló és magas képzettségű emberekkel találkozhattunk. A kínai emberek végtelenül barátságosak és közvetlenek voltak.

Igen szívélyesen fogadtak bennünket s rajtunk kívül még egy indiai csoportot.

Volt hírverés bőven

Az első két napot Dél-Kínában, Szun-Takban töltöttük, ahol újságírók vártak bennünket, interjút készítettek a csapat tagjaival, és az országos kínai tv közvetítette a bemutatónk. Napközben városnézéssel töltöttük az időt, este tréningek voltak. A következő három napot Fos-Hanban töltöttük. Ismét tréningek, bemutatók, interjúk és tv-s felvételek követték egymást. Egyszóval nem unatkoztunk. A városban nagyon sok volt az érdekes látnivaló, megnézhetjük az ősi templomát, öreg nagymesterek házainál járhattunk, ami igen nagy megtiszteltetés egy európai em-



Fotók: Magánarchívum

ber számára. A harmadik nap végén óriási garden partyt rendeztek tiszteletünkre, amin a kung-fu mesterei is részt vettek. A partyn minden híres nagymester tartott néhány perces bemutatót. A mieinket a SIFU Náday Norbert főinstruktor tartotta és Chi-Sau (ragados kéz) bemutatót tartott, nagy sikerrel. En késtámadás elleni közelharcot mutattam be.

Meghívó Indiába

A party után minket, magyarakat még külön meghívtak egy vacsorára, ahol speciális katonai-rendőri közelharci bemutatót tartottam. Az indiaiak csoportját egy igen magasrangú rendőrtiszt vezette, és annyira tetszett neki a magyar csapat bemutatója, hogy meghívott bennünket a jövő évben két hétre Indiába.

Hongkong igen mozgalmas város. Nekünk, európaiaknak sok minden szokatlan. A közlekedés külön fejezetet érdemel, a kínai gasztronómia meg egészen káprázatos. Nem ment könnyen, de megtanultunk pálcikával enni. Megmártóztunk a Csendes-óceán vizében és majd egy egész napot töltöttünk az Oceanparkban. Kína kultúrája lenyűgöző. Örökök egy kínai újságot, amiben több színes fotó és cikk jelent meg a magyar csapatról. Nem mindennapi érzés a furcsa képráccsal teleírt lapokon látni a kis magyar csapatot s köztük magamat is. (Be fogom kereteztetni.) Azt hiszem, mindannyiunk nevében elmondhatom, hogy felejthetetlen napokat éltünk át, s örülök, hogy méltóan képviselhettük e távoli országban kis magyar hazánkat.

Nosztalgiaztak a volt mezőgépes dolgozók

A derecskei Mezőgép 1954-ben alakult. Fő profilja a mezőgazdasági gépgyártás volt. A rendszerváltozás és a szovjet piacok beszűkülése következtében 1992-ben megszűnt mint Mezőgép, kft.-ként működött tovább.

Az egykori dolgozók és középvezetők úgy gondol-

ták, hogy össze kellene jönni egy kis nosztalgiaújszra. Az ötletet tett követte: idén márciusban megkezdődött a szervezés. Számítógépes meghívót készítettek személyre szabottan és személyesen hordták szét a „szakiknak”. A fő szervező Kósi Sándor és Magyar Csaba volt.

A nosztalgiaestre Kiss József vendéglőjében került sor május 28-án. A családostól megjelent, körülbelül nyolcvan főt röviden köszöntöttek, majd következett a vacsora, ami alatt felelevenítették a közös múltat, sztorikat, munkatársi kapcsolatokat, a régi kalandokat és természetesen a munkahelyi csínytevéseket.

A vacsora után az élő zenét Papp Zoltán szolgáltatta, s kezdetét vette a reggelig tartó tánc. A jól sikerült együtt töltött est után megüzentek az elhatározás, hogy évente kellene megszervezni a találkozót, melyre reményeik szerint azok is el fognak jönni, akik most nem tudtak megjeleni.

Saját indulójukkal lepték meg a németeket a bocskaisok

NAGY MARIANNA

Júniusban a Bocskai István Általános és Zeneiskola fúvószenekara és majorette-csoportja a németországi Malentében vendégszerepelt a XVIII. nemzetközi fúvószenekari fesztiválon. A zenekar első külföldi útjáról Szűnyogh József tanár úrral, a zenekar szakmai vezetőjével beszéltem.

– Az évenként megrendezésre kerülő nemzetközi fesztivál vezetője, Manfred Buch egy felkérő levelet küldött, mely szerint ismét vár magyar zenekart az idei rendezvényre. Az előző két évben szerzett fesztiváli tapasztalataim alapján esett a választásom a saját zenekarunkra. Velük már szeptember óta azon dolgoztunk, hogy megfeleljünk a nemzetközi követelményszintnek. Mondhatom, hogy ez sikerült, hisz' a fesztivál három napja alatt tizenhárom alkalommal léptünk a német közönség elé.

Szívélyes fogadtatás

– Hogyan fogadták a derecskeieket a helyiek?

– Szívélyes fogadtatásban részesültünk, megtisztelő volt, hogy a rendezvény diszvendégeként a derecskei fúvósok és majorette-ek nyit-

hatták a fesztivált. Ugyanakkor meglepő is, mert az eredeti program szerint erre az ötvenperces fellépésre majd csak másnap került volna sor. A derecskei zenekar a mezőtúriakkal együtt, mint egyedüli külföldi vendég volt jelen a fesztiválon. Ez nem véletlen, hiszen idén a szervezők úgy döntöttek – tapasztalva már a magyarok korábbi kiváló szereplését, elsősorban sikerét –, hogy csak magyar zenekart hívnak. Így az ez évi fesztivál – méretét tekintve – a megszokottól kisebbre sikeredett. Rajtunk kívül nyolc belföldi zenekar szerepelt még a meghívottak listáján.

– Milyen volt a város, amely otthont adott a rendezvénynek?

– Malente 6000 lakosú kisváros, Hamburgtól 100 kilométerre északra fekszik. A szálláshelyünk is itt volt a városi sportcsarnokban. A fesztivál városi összefogás eredményeként jött létre, amit leginkább a szervezethez, a rend, a fegyelmezethez, a pontossághoz, a precizitáshoz és nem utolsósorban a tisztasághoz jellemzett. E téren nekünk, magyaroknak még jócskán van pótolnivalónk. Ami az időjárást illeti, sajnos, pénteken és szombaton nem kedvezett nekünk. Ekkor az eső miatt gyéresebb volt az érdeklődés, mint vasárnap a gála-



Felvételünk az egyik utcai menetzenekari koncerten készült

Fotó: Magánarchívum

műsoron, ahol a körülbelül 2000 főnyi közönséget még egy német indulóval is megleptük. Ezt utolsó előtti műsorszámunként alig félórás gyakorlás után adta elő a zenekar. A siker óriási volt – ahogy ezt a német lapok is megírták –, a magyarok a helyi sláger tökéletes előadásával végképp elkápráztatták a publikumot.

– Milyen helyszíneken voltak még fellépései a zenekarnak?

– A teljesség igénye nélkül a tizenhárom fellépés közül kiragadnék néhány emlékeztetőt. A derecskeiek a mezőtúriakkal együtt és külön is felléptek a kultúrparkban. Ez a város központi tere, ide érkezett be a csillagmenet. Vagyis a Malente hat pontjából elindult zenekarok mindegyike itt találkozott. A helyi klinikán is műsort adott a csoport, de a fellépéseink jellegét tekintve voltak utcai menete-

nekari koncertjeink, sőt egyszer vidékre is utaztunk előadásra. A zenekart elkísérő majorette-csoport pedig mindvégig a látványosságról gondoskodott Balogh Adrienn tanárnő irányításával.

Üvegserleg ajándékba

– Hogyan értékeli tanár úr az utat?

– Fellépéseinket ott a fesztivál csúcspontjaként emle-

gették – szerintem ez ment elárl és örömmel töltött. Mint ahogy az is, hogy a gyerekek mindvégig aktívan gyeltek, reményeimen feltejesítettek. Úgy gondolom mindnyáján szép élményekkel gazdagabban térünk haza. Ezek jó része Csík István igazgató úrnak köszönhetően lett örökítve. Emlékszem a zenekar és jómagam is egy üvegserleget vehettünk át, amit a helyi üveggyár készített. Vendéglátó megleptek minket egy kis négyórás hajóúttal, amit a leti-tengerre szerveztek. Végül, de nem utolsósorban köszönöm a város képviselő-testületének és a polgármesteri hivatalnak a támogatását, a szülők áldozatvállalását, családi és anyagi szempontból egyaránt. Köszönöm a tanárkollegák és a kísérők segítőkész munkáját, valamint Kiss Judit tolmács elengedhetetlen segítségét. Dicsérem a gyerekek fegyelmezettségét, lelkesedését, hozzájárulását, bizonyítási akarását és maximális egymásra figyelmét, ami még jobban összekovácsolta a csapatot. Ezen összetevőknek köszönhetően az utazás gördülékeny, problémamentesnek, szakmai és közösségi szempontból sikeresnek bizonyult... és mindannyiunk számára öröm.

Rendelet a helyi közművelődési tevékenység támogatásáról

Derecske város önkormányzatának képviselő-testülete (a továbbiakban: önkormányzat) a kulturális javak védelméről és a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXCV. törvény 77. paragrafusa és a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 16. paragrafusa (1) bekezdése alapján – a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális szükségleteinek, valamint a település lehetőségeinek, a helyi sajátosságoknak a figyelembevételével – a helyi közművelődési tevékenység önkormányzati támogatásáról az alábbi rendeletet alkotja:

I. FEJEZET

A helyi közművelődési feladatok meghatározása

1. paragrafus

(1) Az iskolarendszeren kívüli öntevékeny, önképző, szakképző tanfolyam, mentális kultúrát, önismertetést, életminőséget és életstílust javító, képességfejlesztő felnőttoktatási lehetőségek támogatása, a human erőforrás fejlesztése (közhasznú tanfolyamok szervezése).

Derecske kistérségi kulturális kapcsolatai: Hajdúbágyos, Hajdúszovát, Konyár, Tépe, Pocsaj, Nádudvar.

(2) Nyári táborok (például képzőművészeti, természetvédő, honismereti, népi tánc, kézműves stb.) folyamatos segítése.

2. paragrafus

(1) Derecske város környezeti, szellemi, művészeti értékeinek, hagyományainak feltárása, közreadása, a helyi művelődési szokások gondozása, gazdagítása.

(2) Derecske helytörténetét bemutató, a kulturális hagyományokat felelevenítő, a helyi művészeti értékekre figyelmet felhívó, testvérvárosok kultúrájából izelítő nyújtó lehetőség évenkénti megszervezése (magyar kultúra napja, szüreti nap, karácsonyi kézművesvásár, népitánc-fórum, kiállítások, zenei napok, iskolanapok stb.).

(3) A helyismereti, környezeti és természetvédő mozgalmak támogatása, a lokálpatriotizmus erősítése (helytörténet és környezetvédő táborok segítése).

(4) Helyi eseményekről dokumentumok gyűjtése, őrzése, közreadása.

(5) Helytörténeti gyűjtemény folyamatos fejlesztése, végleges elhelyezése.

3. paragrafus

(1) Az egyetemes, a nemzeti, a nemzetiségi és más kisebbségi kultúra értékeinek megismertetése, az ünnepek kultúrájának gondozása (például francia nap, roma kulturális események).

(2) A településen élő etnikai kisebbségek kulturális tevékenységének támogatása (hagyományörző csoportok).

(3) A lakosság számára színházi előadások, hangversenyek, képző-, ipari, népi és fotóművészeti kiállítások, irodalmi esték, könyv- és folyóirat-olvasási lehetőségek folyamatos biztosítása.

(4) Derecske kulturális közéletéhez kapcsolódó alkotó- és előadóművészek, amatőr művészek és ezeket tömörítő közhasznú szervezetek támogatása. Népdal, népi tánc, himnusz, tárgyalgató hagyományörző közösségek életre hívása, működtetése, találkozók, fesztiválok rendezése, kiállítások szervezése.

(5) A nemzeti, kisebbségi, világi és egyházi ünnepek, évfordulók közismertté tétele, támogatása, élményeinek gazdagítása a közművelődési eszközeivel (műsorszolgáltatás).

4. paragrafus

(1) Az ismeretszerző és -terjesztő, amatőr alkotó- és előadóművészeti művelődési közösségek tevékenységének támogatása.

(2) Amatőr művészeti körök, alkotótáborok működésének segítése (például grafikai alkotótábor, képzőművészeti tábor, népdalkör, színjátszó kör, himnusz és szírártás kör stb.) folyamatos támogatása. A helyi népitánc-kultúra folyamatos segítése.

5. paragrafus

(1) A helyi társadalom kapcsolatrendszerének, közösségi életének, érdekérvényesítésének segítése a közművelődés eszközeivel.

(2) A civil szervezetek közismertségének elősegítése, igény szerinti segítése, művelődési szándékok támogatása, találkozók szervezése.

(3) Különböző rétegek, korosztályok együttműködési tevékenységeinek támogatása.

6. paragrafus

(1) Különböző kultúrák közötti kapcsolatok kiépítésének és fenntartásának segítése (például Bartók Béla-kórusfesztivál, a debreceni virágkarnevál felépő csoportok meghívása).

(2) A szomszéd és más népek testvérvárosai kultúrájának megismertetése településünk lakóival, bemutatkozásunk a testvérvárosokban (például Csíkszentdomokos, Offenburg).

(3) Az idegenforgalom, a turizmus keretében városunkba látogatók számára a település kulturális hagyományainak, értékeinek bemutatása, városismertető füzet megjelentetése.

7. paragrafus

(1) A szabadidő kulturális célú eltöltéséhez, a szórakozási igényekhez a feltételek biztosítása (például bálók, rendezvények, műsorok szervezése).

(2) Hozzájárulás a rekreáció helyi lehetőségeinek kialakulásához.

8. paragrafus

(1) Egyéb művelődési lehetőség, biztosítása.

(2) A lakosság, intézmények kulturális értékeinek bemutatásához alkalmas biztosítása (például iskolai szavalóverseny, kulturális bemutatók, zeneiskolai hangversenyek stb.).

(3) A lakosság számára internet-hozzáférési lehetőség biztosítása közművelődési intézményben.

(4) Az e rendeletben meghatározott közművelődési feladatok megvalósulásának elősegítéséért a helyi média (újság, rádió) támogatása.

II. FEJEZET

A közművelődési feladatellátás szervezeti keretei

9. paragrafus

Az e rendelet 1–8. paragrafusában megfogalmazott közművelődési feladatokat a település képviselő-testülete és szervei: a polgármester és a kulturális bizottság látja el, első sorban az önkormányzat által fenntartott városi művelődési központ és könyvtár működtetése útján, de a teendőkből részt kell vállalnia az önkormányzati fenntartású iskolák, óvodák, valamint – az irányítási, ellenőrzési feladatokban való közreműködésben a

helyi társadalom közművelődési érdekérvényesítésének segítése és a testvérvárosi kulturális kapcsolatok támogatása területén a polgármesteri hivatal is.

III. FEJEZET

Az önkormányzati közművelődési feladatok finanszírozási formái

10. paragrafus

Az önkormányzat minden évben a költségvetési törvényben biztosított központi támogatás teljes összegét biztosítja a közművelődési feladatok ellátására.

11. paragrafus

(1) Az önkormányzat határidőre, maradéktalanul teljesíti közművelődési megállapodásainak pénzügyi rendelkezéseit.

(2) Az e rendelet 1–8. paragrafusaiban felsorolt közművelődési feladatok ellátásából részt vállalókat az önkormányzat – alkalmanként pályázatúttal – pénzügyi támogatásban részesíti.

IV. FEJEZET

A helyi közművelődés szakemberigénye

12. paragrafus

Az önkormányzat biztosítja a derecskei városi művelődési központ és könyvtár működtetéséhez szükséges – jogszabályokban meghatározott követelményeknek megfelelő – kellő számú szakember foglalkoztatását, támogatja továbbképzésüket.

V. FEJEZET

Az együttműködő partnerek

13. paragrafus

Az önkormányzat az 1–8. paragrafusokban meghatározott közművelődési feladatainak elvégzése érdekében együttműködik a településen tudományos, művészeti, közművelődési tevékenységet is folytató közhasznú nonprofit és profitorientált szervezetekkel, a kulturális ágazat megyei és országos irányítóival, a kulturális élet szakmai tanácsadó és érdekvédelmi szervezeteivel, a települési székhelyű oktatási szervezetekkel, könyvtárakkal, egyházakkal, kommunikációs szervezetekkel, a Hajdú-Bihar megyei önkormányzattal, a Kőcsény Ferenc Megyei és Városi Művelődési Központtal, testvérvárosokkal.

VI. FEJEZET

14. paragrafus

HATÁLYBA LÉPÉS

E rendelet 1999. május 1-jén lép hatályba.

Derecske, 1999. április

Csató István
polgármester

Kovács Károlyné
jegyző

Hatezer ivadékhaltat telepítettek a tóba



Nem az ideges, türelmetlen emberek sportja

Fotó: Magánarchívum

MÁNDLINÉ MILE JUDIT

– Milyen eseményekről tud beszámolni a horgászegyesülettel kapcsolatban? – kérdeztük az elnököt, Gyüre Imrét.

– A Hajdú-Bihar megyei egyesületek halfogó eredményei alapján harmadik helyezést értünk el, az egy leadott naplóra eső halfogás 27,5 kilogramm volt az előző szezonban. Mintegy 6000 ivadékhaltat (amúrt és pontyot) telepítettünk, a víztárolót rendszeresen tisztítunk, mivel eléggé elhínárosodott. Fákat ültettünk, és a tóhoz vezető szilárd burkolatú út egyharmada elkészült. Új gazdasági vezetőnk Jónásné Ibi, így a Hobbyboltban lehet jegyet venni a nyitva tartás ideje alatt. Június 13-án horgászversenyt hirdettünk, melyen közel száz fő vett részt. A nőknél Jónás Deli Ibolya, a férfiaknál Makleit Tibor, a gyerekeknél Makleit Zsolt lett az első.

– Vakáció lévén mire hívná fel a „pecázní” vágyó gyerekek figyelmét?

– Tízéves korig nem kell jegyet váltani, tizennégy éven aluliak csak kísérővel horgászhatnak. Egyedül semmiképpen ne menjenek, vigyázzanak egymásra, a kisebbeket ne engedjék a vízbe. Ismerjék meg a halakat, az ivadékokat ne vigyék haza. A legtöbb gondot az okozza, hogy nagyon sok szemetet hagynak maguk után. Július végén szeretnénk ismét egy versenyt rendezni a gyerekeknek, remélem, az idei nyári szünidőben is sokan kedvet kapnak a horgászásához.

Ötvenéves osztálytalálkozó

A Kristály Étteremben gyűltek össze (június 19-én) azok az 1949-ben végzett egykori diákok, akik polgári iskolába iratkoztak be s az államosítások következtében elsőként ballagtak városunkban.

Az akkori tiszta lányosztály harminchat fős volt, most huszonketten jöttek el. A párhuzamos fiúosztály létszáma huszonkilenc volt, s ezúttal kilencen tudtak eljönni. Az egykori pedagógusok közül már csak egy van életben, Vajsz Teréz, aki 92 éves, Debrecenben lakik, s bizony nem kockáztatták meg kiutaztatását. Az elmúlt évtizedekben csak egyszer: 1954-ben találkoztak.

A meghatározó viszonylatok elején mindenki elmesélte életének történetét, egy-egy gyerekkori élménnyel színesítve azt. Az egykori kisdiákok az ország minden részéből érkeztek. A környéken (Pocsaj, Tépe, Debrecen) kívül Budapestre, Pécsre, Zalaegerszegről is érkeztek. Volt olyan, aki ötven éve nem látta osztálytársát. A közös elfogyasztott estebéd után közös nóták és tánc következett. Elhatározták: ötvenként találkoznak ezután.



Huszonöt éves osztálytalálkozóra gyűltek össze május 3-án a Bocskai István Általános és Zeneiskola „tülköseiből” Szalontai Sándorné osztályfőnökkel

Fotó: Nyíró Gizella

„A megszűnésről szóló hírek kárt okoztak”

MÁNDLINÉ MILE JUDIT

Az I. Rákóczi György Gimnázium igazgatójától, Nagy Józseftől kérdeztük, milyen vonzatai vannak az intézményben a költségvetésnek.

Az idén 8 millió forinttal egészítette ki az önkormányzat a normatív támogatást, az előző gazdasági évben ez lényegesen több volt. Tizenkét fővel csökkentettük a létszámot, elsősorban szerződéses munkatársakról van szó (öt pedagógus és hét technikai álláshelyet szüntettünk meg). Kedvező helyzetben va-

gyunk a technikai személyzetet illetően, akik szakiparosok, így a kisebb felújításokat, az állagmegóvást házon belül el tudjuk végeztetni. Konyhánk elavult, harmincöt éves eszközök is találhatók benne, több mint egymillió forint kellene a korszerűsítésére. Az önkormányzat pályázatot nyújtott be a gázfűtés bevezetésére.

A következő megszorító intézkedéseket kellett megtennünk: idegennyelvű csoportok összevonására került sor. Plusz szolgáltatásokat építettünk le, ami azért sajnálatos, mert ma már kevés gimnázium él meg az alapte-

vékenységekből (a szakképzések normatív támogatása jóval több), és az itteni diákság összetétele is olyan, hogy érettségi után szakmát tanulnak vagy munkába állnak. Az ügyintéző-titkári szak szűnt meg, erre nem vállalkoztak a kötelező alapfokú nyelvvizsga miatt. Két számítógépes szakunk megmaradt, ilyen sok van ország-szerte, viszont az idegenforgalmi-ügyintézői szakképzés egyedülálló a megyében.

Súlyosan érintették az intézményt az éppen a beiratkozások időpontjában kerülgő hírek a gimnázium megszűnéséről. A helyi általános

iskolákból az előző évekhez képest az idén jóval kevesebben iratkoztak be. Az új jelentkezési rendszert sem tartom jónak, 126 jelentkezési lap érkezett és végül 43-an fogadták el a felvételt. Hangsúlyozom, hogy a gimnázium él és működik, két osztály indul az 1999/2000-es tanévben, ebből az egyik speciális angol tagozat. A tan-testület egységes abban, hogy a megszorítások árán is szükség van a gimnáziumra. Egy ilyen kis iskola előnye, hogy nem vész el a gyerek, a tehetséggondozást, a felzárkóztatást tanáraink alapvető feladatuknak tekintik.

Össze kell fogniuk, ha meg akarnak élni

FERENCZY JUDIT

A gazdasági kényszer is szerepet játszott abban, hogy öt beszerző, termelő-, értékesítő- és szolgáltatószövetkezet (TESZ) alakult a derecskei östermelők kezdeményezésére márciusban.

A megyében az elsők között ismerték fel itt a szakemberek és a termelők, hogy a földtulajdonosoknak ismét érdemes szövetkezni a térség mezőgazdaságának életben tartására. A szövetkezetekbe tömörülve nőhet a magántermelők értékesítési esélye a multinacionális vállalatokkal szemben. A városban működő Petőfi Mezőgazdasági Szövetkezet tagjai és földtulajdonosai többféle érdeket képviselve hozták létre a 42 tagot számláló Kék Kálló és a 44 fős Nagymező Szövetkezetet.

Békési Imre, a Nagymező Szövetkezet elnöke szerint az egyénileg gazdálkodóknak – a mezőgazdaság jelenlegi helyzetében – a beszerzést és értékesítést új típusú szövetkezetek keretében lehet gazdaságosan folytatni. A tulajdonosok határozottak voltak a szervezetbe tömörülést illetően. Motiváló tényezőt jelentett számukra, hogy így a beszerzés és az értékesítés, továbbá a haszon is biztosított lehet számukra.

A szövetkezetekbe belépett tagok átlagos birtokmérete öt hektár, amin főleg búzát, kukoricát és cukorrépát



Az egyiknek traktora van, a másiknak vetőgépe...

Fotó: Nyíró Gizella

termelnek. A Petőfi-szövetkezettel történt megegyezés alapján a termény szárítását, tisztítását és tárolását a tőle bérelt magtárban oldják meg, majd a terményt később, várhatóan jobb piaci körülmények között értékesítik. A cukorrépa eladásáról a tulajdonosok már megegyeztek a kabai cukorgyárral. A Petőfi-szövetkezet szakmai, jogi tanácsokkal, épületek bérbeadásával segíti az új szövetkezetek munkáját.

A kezdeshez szükséges tőkét a tulajdonosok hektáronként 30 ezer forint befizetésé-

vel gyűjtötték össze. Így a két szövetkezet közel azonos összeggel – a Kék Kálló 8 millió 460 ezer forinttal, a Nagymező 7 millió 620 ezer forinttal – indulhatott. Ebből a pénzből a tagok közösen vásároltak vetőmagot, műtrágyát és növényvédőt. A termelést azonban már mindenki egyénileg végzi. A termények értékesítése, száritása, tárolása már újból szervezeten történik. Megalakulásuk után a két új szövetkezet pályázattal a kormányzathoz fordult a lehetséges 15-15 millió forintos

anyagi támogatásért. A pályázatokat már elbíralták, de a szövetkezetek erről még semmilyen értesítést nem kaptak.

A földtulajdonosok eddigi üzleti partnereikkel kereskedelmi kapcsolataikat felszámolták és most keresnek újakat. A Nagymező Szövetkezet elnöke elmondta, hogy jövőbeli fejlesztésekben, beruházásokban még nem gondolkodnak a tagok, mert egyelőre még biztonságot jelent nekik a jelenlegi állapot: a magtárak bérbevétele és a közös értékesítés.

Szilárd hamar megbarátkozott a vadászkürttel

SZALONTAI SÁNDORNÉ

Buka Szilárd, a derecskei Bocskai István Általános és Zeneiskola 6. b osztályos tanulója még csak harmadik éve játszik vadászkürtön. A hangszerrerrel azonban már annyira megbarátkozott, hogy az elmúlt évben a Kisújszállásán megrendezett országos kürtversenyen különdíjat kapott.

Mégis meglepetésként érte a hír, hogy meghívást kapott a romániai Sepsiszentgyörgy mellett lévő Árkos művelődési centrumába, ahol egy igen rangos nemzetközi zenei fesztivált rendeztek. Ide olyan fiatal előadóművészek kapnak meghívást, akik már hazájukban országos versenyen bizonyították tudásukat. A verseny érdekessége volt az is, hogy az ifjú előadóművész ezen a hangszeren életében egyszer vehet részt e fesztiválon.

Szilárd fellépése igen nagy sikert aratott, a közönség vas-

tapossal köszöntötte. Zongorakísérője Hétyné Ficsor Erika tanárnő volt, felkészítője pedig Krucsó Zoltán kürtművész, a Bocskai-iskola zenetanára. A verseny legfiatalabb résztvevője és egyedüli vadászkürtöse is Szilárd volt. Az örömet tovább fokozta, hogy a bukaresti tv interjút készítette vele és Hétyné Ficsor Erika tanárnővel. Így a Román Televízióban beszámolhattak az iskolánkban folyó hangszeres zeneoktatásról. Csak az a kár, hogy a műsort a Román Televízió sugározta, így azt itthon nem láthattuk.

A verseny mellett az utazás is nagy élmény volt Szilárd elmondása szerint. Mivel születésnapját is ekkor ünnepelte, jutalomként ellátogattak a tordai hasadékhoz. Nem maradhatott ki a programból a korondi fazekasoknál tett látogatás sem, ahol az ajándékba kapott sakk-készletet a vadászkürt megszólaltatásával hálálta meg.

A Bocskai kitűnői

Alsó tagozat:

Farkas Levente és Sárközi Nóra 2. a
Kiss Anita 2. b
Kovács Csaba és Szabó Andrea 2. c
Nagy Zsolt és Csizmadia József 3. a
Erdei Veronika és Nagy Viktória 3. b
Szincsik Tamás 3. c
Rohács László 4. a
Kiss Péter, Sáfrány Boglárka, Szöllősi Katalin, Tamási Zsuzsa és Váradi Ágnes 4. b
Incze Sándor 4. c

Felső tagozat:

Csécsi Judit, Égerházi Réka, Kovács Csilla és Luxeder Anna 5. b
Kiss Gergely és Pete Csilla 6. a
Buka Szilárd 6. b
Tamási Katalin 7. a

Az első osztályok legjobb tanulói:

Balázs Viktória, Bene Zsanett, Loós Zsuzsanna, Németi Andrea és Pásztor Katalin 1. a
Kovács Zsuzsanna, Gál Nóra, Nagy Csaba és Fekete Sándor 1. b
Garamvölgyi Béla és Deák Róbert 1. c

ANYAKÖNYVI HÍREK

Születtek

05. 20.: Zákány Attila (Zákány Attila-Kiss Gabriella).
05. 23.: Varró Roland (Varró János-Lakatos Judit).
05. 28.: Balogh Gusztáv (Balogh Gusztáv-Rácz Gyöngyi).
06. 04.: Mészáros Krisztián (Mészáros Lajos-Molnár Katalin).
06. 11.: Szodrai Fruzsina (Szodrai Csaba-Kerek Erzsébet).

50 éves házassági évfordulójukat ünnepelték

06. 18.: Varga József és Varga Olga (Derecske, Zrínyi u. 12.).

A jubiláló házaspárt családtagjaik és Derecske város polgármestere köszöntötték.

Elhunytak

05. 28.: Varró Imréné (sz.: Katona Piroška; 89 éves; Derecske, Bacsó B. u. 22.).
06. 01.: Börcsök József (47; Derecske, Zsák u. 2/a).
06. 01.: Vezendi Józsefné (sz.: Fórián Margit; 91; Budapest, Törökvész lejtő 5/b).
06. 03.: Balogh Imréné (sz.: Fekete Irma; 73; Derecske, Akácfa u. 31.).
06. 04.: Dr. Takács Tiborné (sz.: Auguszt Ilona Mária; 55; Derecske, Rákóczi u. 43.).
06. 06.: Kiss Józsefné (sz.: Boros Róza; 87; volt Derecske, Dobó u. 15.).
06. 09.: Kerecsenyi József (60; Derecske, Csuklya u. 5.).
06. 10.: Varga Sándor Antal (84; Derecske, Móricz Zs. u. 4.).
06. 11.: Dobos Lajos (68; Derecske, Kandia u. 33.).
06. 12.: Vida Józsefné (sz.: Nemes Margit; 61; Derecske, Szováti u. 9.).
06. 21.: Fórián Sándor (60; Derecske, Csokonai u. 24.).

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejtetetlen halottunk,
BÖRCSÖK JÓZSEF
temetésén megjelentek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek és mélységes bánatunkban részvételt osztottak.
A gyászoló család.

APRÓHIRDETÉSEK

LÁZÓKNÉ Varga Edit női fodrász szeretettel várja régi és új vendégeit. L.: Bajcsy-Zsilinszky utca 24. Tel.: 423-015.

DERECSKE központjában fodrásznak, pedikűrösnek fél műszak kiadó. Telefon: (54) 410-152.

DERECSKE központjában, Dózsa György utca 6. szám alatt közös udvaron lévő, különálló, egyszoba-összkomfortos ház eladó. Irányár: 1,6 millió forint. Érdeklődni: 410-648, vagy a helyszínen.



A Bocskai-iskola tanulója a gyermeknapon vidám maszkokba bújva rótták városunk utcáit
Fotó: Magánarchívum

A derecskei lányok bravúros győzelmet arattak

A derecskei sportcsarnokban került sor a női kézilabda megyei bajnokság rájátszásos mérkőzéseire. Az első mérkőzést a derecskei lányok a berettyóújfaluiakkal játszották s 34-28 (18-13) arányban győztek.

A második mérkőzésen a debreceni Medikus játszott az újfalui gárdával, s az utóbbi nyert 37-24 (16-12) eredménnyel. A 18 órakor kezdődött Derecske-Debreceni Medikus összecsapás első félideje 22-11-es hazai győzelemmel zárult.

A megyei bajnokság 500. gólját a derecskei csapatnak a csapatkapitány Bálint Ma-



A feljutott csapat kapitányát ünnepli

Fotó: Nyíró Gizella

riann szerezte a második idő 3. percében. A mindvégig sportszerű küzdelemben megérdemelten nyert a derecskei gárda 39-27-re.

A megyei bajnokság eredménye:

1. Derecske, 2. BMSE Debreceni Medikus. Az elnök Szikszai Sándor, a Hajdú-Bihar Megyei Kézilabda Szövetség versenybizottságának pénteken újjáválasztott elnöke adta át. Kesjár edző a lányait pezsgős fürdőzésre részesítette a mindvégig szurkolók, akik tartották a lélek a győzelemért bennük, hogy mellesleg a feljebbjutásra.

Korosztályos labdarúgó-mérkőzések Derecskén

A József Attila Általános Iskola Gyerkőc iskolai sportkörének szervezésében és lebonyolításában labdarúgótornára került sor.

A torna fő támogatója az ötvenéves OTP és Kereskedelmi Bank Rt. észak-alföldi régiójának derecskei fiókja. A rossz időjárás miatt a korosztályonkénti meghívott hat-hat csapatból három-három csapatot versenyzett a döntőben. A csapatok Balmazújvárosból, Hajdúböszörményből, Nyíradonyból és „helyből” érkeztek. Az 1990-ben, 1989-ben, 1987-88-ban és az 1985-86-ban született fiúk rúgták a bőrt. A legeredményesebben Balmazújváros csapata szerepelt, ugyanis három korosztályban is első helyen végzett.

Az eredmények. 1990-es születésűek: 1. Balmazújváros, Kalmár Zoltán Általános Iskola (edző: Murák László), 2. Derecske, Gyerkőc ISK (Lukács József), 3. Nyíradony (edző: Csige László) – 1989-es születésűek: 1. Balmazújváros (edző: Murák László), 2. Derecske, Gyerkőc ISK (edző: Lukács József), 3. Hajdúböszörmény, Olasz Focisuli (edző: Molnár István). – 1987-88-as születésűek: 1.



Csoportkép a fő támogató logójával a háttérben

Fotó: Magánarchívum

Derecske, FC (edző: Makleit Tibor), 2. Hajdúböszörmény, Olasz Focisuli (edző: Molnár István). 3. Nyíradony (edző: Terdik László). – 1985-86-os születésűek: 1. Balmazújváros (edző: Kovács István), 2. Derecske FC (edző: Makleit Tibor), 3. Nyíradony (edző: Terdik László).

A korosztályonként első helyezettek elnyerték a Derecskei kupát, az 1-3. helyezettek további érem- és oklevél díjazásban részesültek. Külön jutalmazták a derecskei csapatok legjobbjait: így Farkas Imrét (Cindúr), Kiss Mártont (Marcit), Szabó Károlyt és Csizmadia Csabát

(Csisztát). Ők „arany labdát” kaptak. A díjakat Zsurkai Molnár Angéla, az OTP derecskei fiókvezetője adta át. A résztvevő és a szervező csapatok bíznak abban, hogy az OTP hagyományt fogadva remteni ezzel a labdarúgónál, támogatva ezáltal a utánpótlás-nevelést.

Fontosabb tudnivalók az útlevel igényléséhez

Az úti okmány iránti igény benyújtásához szükséges iratok:

- személyi igazolvány (az igény benyújtásakor az érvényes személyi igazolványt személyazonosítás céljából be kell mutatni, 14 éven aluliak esetében a születési anyakönyvi kivonatot);
- útiokmány-igénylő lap (bármely postahivatalban beszerezhető, melyet nyomtatott betűkkel vagy írógéppel kell kitölteni);
- két darab fekete-fehér vagy színes, egy évnél nem régebbi, személyazonosításra alkalmas szabvány (35x45 mm-es) igazolványkép;
- az illetéktörvényben meghatározott mértékű illetékbélyeg;
- a már meglévő útlevel.

Az úti okmány igényléséhez szükséges illeték mértékét meghatározza az igényelt útlevel érvényességi ideje, illetve az igénylő életkora.

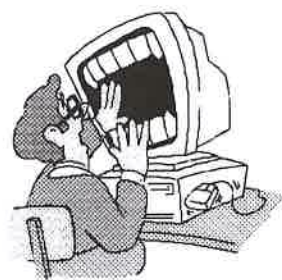
Ennek megfelelően:

Életkor	Érvényességi időtartam	Illeték
0-4 éves korig	2 év	1000 forint
4-18 éves korig	5 év	1000 forint
18-70 éves korig	5 év	4000 forint
18-70 éves korig	10 év	6000 forint
70 éves kor felett	5 év	1000 forint

A megsemmisült, rongálódott vagy utazásra más módon alkalmatlanná vált útlevel pótlása esetén, amennyiben az az igénylőnek felróható, az alapilleték kétszeresét kell leróni.

Kiskorú vagy gondnokság alatt álló úti okmány iránti igényéhez szükséges a szülőknek (törvényes képviselőnek, gondnoknak) az igény átvételére jogosult szerv előtt tett hozzájáruló nyilatkozata.

Útlevel iránti kérelmet a fenti okmányok birtokában a lakó- vagy tartózkodási hely szerint illetékes polgármesteri hivatalnál lehet előterjeszteni személyesen (kivételes esetben meghatalmazott útján).



Számítógépszervíz

- Mindenféle számítógép javítása rövid határidőre
- Új és használt számítógép forgalmazása garanciával
- Leporellők, festékszalagok, tintapatronok és egyéb számítástechnikai kellékek forgalmazása
- Kis- és középvállalkozások részére számlázási és készletgazdálkodási rendszerek készítése
- Vírusvédelem
- CD-írás
- Kedvezményes INTERNET-előfizetés

Shift Informatika

Derecske, Csuklya u. 3.
Tel./fax: (54) 411-753